

DETERN – FILSUM – NORTMOOR

JÜMME TOURISMUS

——— *Sonnenseite Ostfrieslands* ———

URLAUB
2021

URLAUBSINFORMATIONEN

Wissenswertes zu den Urlaubsgemeinden
Detern (staatlich anerkannter Erholungsort),
Filsum und Nortmoor sowie zum Urlauberbus
und Radroutennetzwerk

GASTGEBERVERZEICHNIS

Unterkunftsübersicht zu Pensionen, Ferienwohnungen,
Ferienhäusern und der Feriensiedlung „Am Zandereck“



www.juemme.de



*Jümmme
tut gut!*





MOIN,

wir freuen uns über Ihr Interesse an unserem Feriengebiet der Samtgemeinde Jümme.

Entdecken Sie die reizvolle Vielfalt dieser Landschaft. Deiche, Moor- und Waldgebiete erlauben ausgedehnte Radfahrten und Wanderungen; fischreiche Seen und Wasserläufe laden zum Angeln ein. Genießen Sie die ostfriesische Gastfreundschaft, Ruhe und Erholung in unseren Mitgliedsgemeinden:

Detern (staatlich anerkannter Erholungsort)
Filsum
Nortmoor



Tourist-Information
 der Samtgemeinde Jümme
 Rathausring 8-12, 26849 Filsum
 Telefon 04957 / 91800, www.juemme.de

Tourist-Information in Detern
 Alte Heerstr. 6, 26847 Detern
 Telefon 04957 / 711, www.detern.de

UNSER SERVICE FÜR SIE

Die zentrale Zimmervermittlung.

Ein Anruf genügt und wir sagen Ihnen nicht nur ob Ihre favorisierte Unterkunft frei ist, wir reservieren diese auch gleich für Sie! – Und das natürlich ohne Mehrkosten. Sie zahlen den gleichen Preis wie bei Direktbuchungen beim Vermieter. Somit wird Ihnen das lästige „herumtelefonieren“ nach einer freien Unterkunft erspart – unser Service für Ihre Information – damit Sie Telefongebühren sparen! Natürlich können Sie uns auch schriftlich mitteilen, welchen Unterkunftswunsch Sie haben.

Sie erreichen uns jeweils Mo. - Fr.:

April bis Oktober: 8.30 - 12.00 Uhr
 und 13.00 - 16.00 Uhr
 November bis März: 8.30 - 12.00 Uhr

**Buchen ohne suchen: 0 49 57 / 91 800
 0 49 57 / 711**

Die in diesem Verzeichnis mit den nachfolgenden Sternen gekennzeichneten Betriebe haben an einer freiwilligen Klassifizierung nach den Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes (DTV) teilgenommen. Anbieter ohne Sternebezeichnung haben an dieser freiwilligen Klassifizierung nicht teilgenommen. Ein Rückschluss auf ihren Ausstattungsstandard ist damit nicht verbunden. Nachstehend die Kategorien der Quartiere und ihre Bedeutung:

F/P ★ Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden. Altersbedingte Abnutzungen sind möglich.

F/P ★ ★ Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Die Ausstattung ist in einem guten Erhaltungszustand und in solider Qualität.

F/P ★ ★ ★ Wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Die Ausstattung ist von besserer Qualität, bei optisch ansprechendem Gesamteindruck.

F/P ★ ★ ★ ★ Höherwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ansprechende Qualität mit einem aufeinander abgestimmten Gesamteindruck.

F/P ★ ★ ★ ★ ★ Erstklassige Gesamtausstattung mit exklusivem Komfort. Großzügiges Angebot in herausragender Qualität mit sehr gepflegtem, außergewöhnlichem Gesamteindruck.

★ Unterkunft für einfache Ansprüche

Alle Zimmer mit Dusche/WC oder Bad/WC. Tägliche Zimmerreinigung. Alle Zimmer mit Farb-TV samt Fernbedienung. Tisch und Stuhl. Seife oder Waschlotion. Empfangsdienst. Telefax am Empfang. Dem Hotelgast zugängliches Telefon. Erweitertes Frühstücksangebot. Getränkeangebot im Betrieb. Depotmöglichkeit.



★★ Unterkunft für mittlere Ansprüche

Frühstücksbuffet. Leselicht am Bett. Schaumbad oder Duschgel. Badetücher. Wäschefächer. Angebot von Hygieneartikeln (Zahnbürste, Zahncreme, Einmalrasierer etc.). Kartenzahlung möglich

★★★ Unterkunft für gehobene Ansprüche

14 Stunden besetzte separate Rezeption. 24 Stunden erreichbar. Zweisprachige Mitarbeiter (deutsch/englisch). Sitzgruppe am Empfang. Gepäckservice. Getränkeangebot auf dem Zimmer. Telefon auf dem Zimmer. Internetzugang auf dem Zimmer oder im öffentlichen Bereich. Heizmöglichkeit im Bad, Haartrockner, Papiergesichtstücher. Ankleidespiegel, Kofferablage. Nähzeug, Schuhputzwerkzeuge, Waschen und Bügeln der Gästewäsche. Zusatzkissen und -decke auf Wunsch. Systematischer Umgang mit Gästebeschwerden

★★★★★ Unterkunft für hohe Ansprüche

18 Stunden besetzte separate Rezeption. 24 Stunden erreichbar. Lobby mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice, Hotelbar. Frühstücksbuffet oder Frühstückskarte mit Roomservice. Minibar oder 24 Stunden Getränke im Roomservice. Sessel/Couch mit Beistelltisch. Bademantel, Hausschuhe auf Wunsch. Kosmetikartikel (z. B. Duschhaube, Nagelfeile, Wattestäbchen), Kosmetikspiegel, großzügige Ablagefläche im Bad. Internetzugang und Internetterminal. À-la-carte-Restaurant

★★★★★★ Unterkunft für höchste Ansprüche

24 Stunden besetzte Rezeption. Mehrsprachige Mitarbeiter. Doorman- oder Wagenmeisterservice. Concierge, Hotelpagen. Empfangshalle mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice. Personalisierte Begrüßung mit frischen Blumen oder Präsent auf dem Zimmer. Minibar und 24 Stunden Speisen und Getränke im Roomservice. Körperpflegeartikel in Einzelflakons. Internet-PC auf dem Zimmer. Safe im Zimmer. Bügelservice (innerhalb einer Stunde), Schuhputzservice. Abendlicher Turndownservice. Mystery-Guesting.

ONLINE BUCHBAR Diese Unterkunft ist ohne Anfrage online direkt buchbar unter www.suedliches-ostfriesland.de

1c Übernachtung für 1 Nacht möglich

Zahlung mit EC-Karte möglich

Bettwäsche und Handtücher inkl.

Bettwäsche inkl.

Handtücher inkl.

Waschmaschine

Wäschetrockner

Geschirrspüler

Kinderfreundlichkeit

Ausgewählte, familienfreundliche Gastgeber, Kinder sind willkommen - Spieleinrichtungen für draußen, eine Spieleauswahl ist vorhanden - fragen Sie nach einer Kinderermäßigung

Nichtraucher

Haustiere auf Anfrage

Garten, Terrasse oder Balkon vorhanden

Parkplatz

Fahrräder vorhanden (auf eigene Gefahr)

Internetanschluss

Frühstück möglich

Zentrale Lage: Entfernung zum Zentrum maximal 1000 m

Abholung vom Bahnhof

Allergikerfreundlich

rollstuhlgerecht

Rollstuhlgerecht nach DIN 18025. Auszug aus DIN 18025: Räume sind stufenlos erreichbar oder ggf. über Aufzug (B 110 cm, T 140 cm) bzw. Rampe (max. 64 % Steigung), Bewegungsmöglichkeit in jedem Raum, rollstuhlbefahrbar

Dusche (150 cm breit und tief), Kücheneinrichtung in Arbeitshöhe des Rollstuhlfahrers, Türbreite 90 cm, Behindertenparkplätze und Rollstuhlabbstellplatz vorhanden.

Etagendusche

Gilt für Gasthöfe und Privatzimmervermieter. Die Dusche wird mit anderen Gästen des Hauses geteilt.

Barrierefreiheit geprüft

Folgende Kurzbezeichnungen werden in den Preistabellen verwendet, sofern in der Anzeige nichts anderes angegeben ist:

EZ/DZ/TW: Einzelzimmer / Doppelzimmer / TwinRoom (Zweibettzimmer)

ZB/KB/MB: Zustellbett / Kinderbett / Mehrbettzimmer

Ü/F: Übernachtung mit Frühstück

Die in dieser Angebots- und Leistungsübersicht angegebenen Preise sind Ab-Preise, die in der Regel alle Nebenkosten (Strom, Gas, Wasser, Bettwäsche, Handtücher sowie Endreinigung) beinhalten, sofern in der Darstellung selbst nichts anderes angegeben ist.

Für die Preise dienen die nachfolgenden Saisonzeiten als maßgebend. Zur Ermittlung des genauen Preises nutzen Sie unsere Buchungsseite im Internet, kontaktieren die Zimmervermittlung oder den Vermieter. Abweichende Änderungen von den Saisonzeiten sind in den Darstellungen angegeben:

Saison A/B: A vom 1.6. bis 31.8. / B vom 1.9. bis 31.5.

Saison J: 1.1. bis 31.12.

DEUTSCHE FEHNROUTE

Der Rundkurs mit vielen Gesichtern

Unser Service für Sie: Buchung Ihrer Unterkünfte, Gepäcktransfer von Hotel zu Hotel, umfangreiches Karten- und Infomaterial, kompetente und freundliche Beratung.



Einmalige Fehnlandschaft



Zahlreiche Windmühlen sind eines der Aushängeschilder entlang der Fehnroute.



Für die Fehnregion typische Klappbrücken säumen die Kanäle in den Orten.



173 Kilometer lang ist der Radwander-Rundkurs durch die Orte an der Deutschen Fehnroute.



Deutsche Fehnroute e.V.
Ledastraße 10 · 26789 Leer
Tel.: 0491 91969640 · info@deutsche-fehnroute.de
[f](#) fehnroute | [@](#) deutsche_fehnroute



Fordern Sie unser kostenloses Infopaket mit Reiseführer, Serviceheft und Streckenplan an!

www.deutsche-fehnroute.de



Determ

HIER FINDEN SIE IHR URLAUBSQARTIER



Moin, erleben Sie Ostfriesland



Willkommen
in der

SAMTGEMEINDE JÜMME

Im südlichen Ostfriesland, entlang der Jümme, bilden die Ortschaften Detern, Filsum und Nortmoor die Samtgemeinde. Jeder der Orte ist einzigartig und einen Besuch wert.

Detern, ein historischer Marktflecken, war einst das Tor zu Ostfriesland. Daran erinnern

noch die alte Zollstation an der Jümme (heute ein Musikcafé), in unmittelbarer Nähe zur Burg Stickhausen, oder auch die archaischen Reste der Schlüsselburg. Detern hat bereits früh den Tourismus für sich entdeckt und ist staatlich anerkannter Erholungsort.

Filsum, ist ein typisch ostfriesisches Haufendorf mit vielen historischen landwirtschaftlichen Gebäuden im Ortskern. Hier lebte auch der aus dem Fernsehen bekannte „XXL-Ostfrieser“. Der sogenannte Hankenhof wird nun von Frau Hanken weiterbetrieben. Überregional bekannt für Turniere und das Nachspringen ist der Reitverein Filsum.



OSTFRIESLAND

Nortmoor, in unmittelbarer Nähe zur Stadt Leer, ist ebenfalls durch Landwirtschaft, aber auch durch ein großes Gewerbegebiet geprägt, in dem der Lebensmittelkonzern Bunting seinen Sitz hat. Das Dorfgemeinschaftshaus, ein altes Gulfhaus, ist sehr sehenswert.

Alle drei Gemeinden Ihres Urlaubsgebietes sind über die B 72 sowie die A 28 oder über die Bahnhöfe in Leer und Augustfehn auch überregional gut zu erreichen. Die Jümme ist übrigens ein Tidengewässer, da es einen direkten Zugang über die Leda und die Ems zur Nordsee gibt.

Typisch Ostfriesisch ist alles, was Ostfriesland so einmalig macht. Man sagt „Moin“ – auch abends noch, spricht Plattdeutsch, lacht über Ostfriesenwitze und kennt die Friesische Freiheit. Hier trinkt man Tee, die nationale Sportart heißt Boßeln, und das Land ist flach. Snirtje Braa und Ubdrogt Bohnen sind traditionelle Gerichte.

Die Küche, die Tradition, die Sagen und Mythen – das hat sich Ostfriesland bewahrt. Aber es gibt auch eine moderne Seite. Windkraft, Werften, Schifffahrt, Hightech. Lassen Sie sich von der Vielfalt Ostfrieslands überraschen.

**ELLINGHOF**

F ★★★★★

Der Ellinghof liegt ruhig und idyllisch ländlich und verfügt über zwei schöne, komplett ausgestattete Ferienwohnungen. Beide Wohnungen haben eine komplett ausgestattete Wohnküche, DU/WC und jeweils 2 Doppelschlafzimmer. Hund 3,- €/Nacht. Der Hof bietet viele Tiere zum Anfassen. Ruhe und Erholung, Abwechslung und Spaß für die Kinder, gute Inliner- und Fahrradwege, einen Angelsee und vieles mehr.



Gerda Elling
Rüscheweg 4
26845 Nortmoor
Tel. 04950 2903
Fax 04950 3742
www.ellinghof.eu

Unterk.-Nr.:

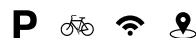
55120

2 Pers. ab

36€**FERIEN IM HAUS „TALEA“**

HOLZHAUS ★★★★★

Sehr schön und ruhig, und trotzdem zentral direkt mit Blick auf den Fluss „Jümme“ gelegen. Großer Garten mit Grillplatz. Abschließbarer Radschuppen vorhanden. Kinder unter 10 Jahren sind frei. Energie nach Verbrauch. Kinderspielfeld und Badeseite in der Nähe. Ideal für Angler, Radfahrer und Erholungssuchende. Holzhaus: Küche, Wohnzimmer, 2 DZ, TV, DU/WC, Gefrierschrank, DVD-Player, Radio/CD. Fewo mit Balkon: Küche, Wohnzimmer, TV, DU/WC, 1 DZ, Gefrierschrank. Waschmaschine und Trockner stehen zur Verfügung.



Talea Focken
Von-Glan-Straße 6
26847 Detern-Stickhausen
Tel. 04957 427
Fax 04957 9279898
Ferienhaus-Talea@web.de
www.ferienhaus-talea.de

ONLINE
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:

55006

2 Pers. ab

35€**FERIENHAUS „CLAUDIA“**

Komfortables FH in ruhiger, zentraler Lage. WZ mit kompl. Küchenzeile (MW, GS, Gefriertruhe), Essecke, TV, DVD, Radio/CD, DU/WC, 1 DZ + 1 ZB, Abstellr., Kinder bis 2 Jahre frei, Energie nach Verbr., Haustiere gegen Kaut. Kaut. 50,- €. Handtücher bitte mitbringen.



Anne Rabenberg
Dorfstraße 8
26847 Detern-Velde
Tel. 04957 1260
ara@detern.net
www.detern.net

Unterk.-Nr.:

55030

2 Pers. ab

47€**FERIENHAUS „AM MOOR“**

Komplett ausgestattetes Ferienhaus, Küche mit MW, Gefrierschrank. Wohnbereich mit TV, 1 DZ + 2 Betten auf dem Dachboden über Bodentreppe erreichbar. DU/WC. Eingäunter Garten + Terrasse + Gartenmöbel + Grill. Ruhige und idyllische Lage am Filsumer Hochmoor.



Familie Jan Tel
Kielweg 22
26849 Filsum-Lammertsfehn
Tel. 04957 656
elisabeth.tel@ewetel.net
www.fewo-am-moor.de
Facebook: Ferienhaus am Moor

ONLINE
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:

55141

2 Pers. ab

35€**FERIENHAUS „KÖSTERHUUS“**

Sehr idyllisches, stilvolles, helles FH. Höheres Niveau. Offener Küchen- und Wohnbereich u. HWR, 2 Doppelzimmer + 1 Einzelzimmer, 1 x DU/WC, 1 x Wanne/WC, Freisitz mit Sicht in den Hammrich, Wäschepaket 6,50 €/Pers.



Anna und Berend Heikens
Turmstraße 9
26847 Detern-Neuburg
Tel. 04957 928984
Mobil 0157 51381280
annaheikens@web.de

Unterk.-Nr.:

55158

2 Pers. ab

60€**FERIENHAUS „LÖWENZAHN“**

Komfortables Ferienhaus in ruhiger Lage mit freiem Blick auf den Hammrich. Kompl. Küche mit Spülmaschine, Mikrowelle, Wohnzimmer mit Tel., Radio/CD, TV, DVD, 2 DZ, Garten mit Terrasse. Markise. Strom nach Verbrauch.



Ingeborg Hermesmeyer
Berliner Ring 114, 26789 Leer
Tel. 0491 99758625
Mobil 0151 55523550
ihermesmeyer@web.de
www.ferienhaus-loewenzahn.de
**Unterkunft: Am Wiesengrund 12,
26847 Detern**

Unterk.-Nr.:

55018

2 Pers. ab

49€



FERIENHAUS HOFMANN GULFHOF DE RIESE-HOFMANN

F ★★★★★

Gulfhof de Riese-Hofmann: 2 liebevoll einger. Fewos, ca. 105 qm Küche mit Terrasse bzw. Balkon mit Weideblick mit Störchen und Pferden. Geschmackvolle Wohnzimmer mit TV/SAT, Radio kompl. ausgest. Küchen, 2 Doppelzimmer, Kinderreisebett, je DU/WC mit Wanne, in der EG-Wohnung 2 Bäder, ein HWR mit Waschmaschine.

Ferienhaus Hofmann: 2 behagliche, großzügige Fewos, ca. 95 qm, mit sep. Eingängen, großer Garten mit Sitzplätzen und Weideblick, Möbeln, Liegen und Grill. Sehr gemütliche, moderne Wohnzimmer mit TV/SAT, kompl. ausgest. Küche mit Essbereich, Kinderreisebett, jeweils DU/WC, Waschmaschine, in der Erdgeschossfewo auch mit Wanne, HWR u. Gefrierfach. In der Erdgeschossfewo gibt es 2 Doppelschlafzimmer und in der Obergeschossfewo 3 Doppelschlafzimmer.



Elisabeth und Marten Hofmann

Armgartr. 8, 22087 Hamburg
Mobil 0176 48237595
wohlfühlen-in-ostfriesland.de
www.ferienhaus-hofmann.jimdo.com
www.gulfhof-de-riese-hofmann.jimdo.com
**Unterkunft: Dorfstraße 4 und 6,
26847 Deteren**

ONLINE
BUCHBARUnterk.-Nr.:
551612 Pers. ab
65€

HAUS „TEESTUUV“

Gemütlich, neu einger. Fewo in ruhiger, zentrumsnaher Lage. Kompl. ausgest. Wohnküche, WZ, DU/WC/Wanne, 2 DZ. Handtücher bitte mitbringen, Bettwäsche kann gegen 5,-€/Pers. geliehen werden. Frühstück für 8,-€/Pers. dazu buchbar. Bed and breakfast.



Harm und Sabine Jütting

Drosselstraße 6
26847 Deteren
Tel. 04957 1812
Mobil 0152 55338798
sabine.juetting@web.de

ONLINE
BUCHBARUnterk.-Nr.:
551662 Pers. ab
36€

FERIENWOHNUNG „HANKENHOF“

F ★★★★★

Gemütl. Fewo auf dem HANKENHOF, dem Lebenswerk des XXL-Ostfriesen Tamme Hanken u. seiner Frau Carmen. Separater Eingang, WZ, Kompl. einger. Küche mit Essbereich, 2 DZ, DU/WC/Wanne und Terrasse. Hund 5,-€/Nacht, Kinder unter 2 J. frei.



Carmen Hanken

Burgweg 2
26849 Filsum
Tel. 04957 657
Fax 04957 927463
info@hanken-hof-xxl.de
www.hanken-hof-xxl.de

Unterk.-Nr.:
551692 Pers. ab
52€

FERIENWOHNUNG PILSUMER-LIEBE

Neu renovierte Oberwohnung in Nortmoor. Komplett ausgestattete Wohnküche, 2 Schlafzimmer, 1 DZ mit 1 Doppelbett, 1 DZ mit 2 Einzelbetten, DU/WC, Fahrradraum, Terrasse m. Möbel u. Grill. Wäschepaket 6,-€/Person. Max. 2 Hunde auf Anfr. Ruhige Lage. Viel Natur.



Sabine Kreiter

Kahlfeldstraße 12
26845 Nortmoor
Tel. 04950 9876054
pilsmer.liebe@gmx.de
www.pilsmer-liebe.de

ONLINE
BUCHBARUnterk.-Nr.:
551632 Pers. ab
45€

HAUS „LOTTE“

Im Haus befinden sich 2 gut ausgestattete Fewo's in schöner, ruhiger Lage mit Blick in die Natur und in Flussnähe. Fewo 1 verfügt über 2 DZ, Fewo 2 über 1 DZ. Beide sind kompl. ausgest. mit sep. Eingang. Hund 20,-€ Gebühr pausch.



Lieselotte Holl

Kampstraße 12
26847 Deteren
Tel. 04957 1270
diedrich.holl@ewetel.net
www.ferienhaus-lotte.de

ONLINE
BUCHBARUnterk.-Nr.:
550962 Pers. ab
30€

Planquadrat
U 11**HAUS „BROERS“**

Das ruhig und zentral liegende Haus verfügt über 2 komfortable, komplett ausgestattete Ferienwohnungen. Beide Wohnungen bieten eine komplett ausgestattete Küche mit Essbereich, ein Wohnzimmer, DU/WC, und TV. In Wohnung 1 befinden sich ein Doppelschlafzimmer und zwei Zustellbetten. In Wohnung 2 gibt es 2 Doppelschlafzimmer. Bettwäsche kann mitgebracht werden oder gegen eine Gebühr von 10,- €/Pers. geliehen werden. Waschmaschine und Trockner sind vorhanden/Nutzung gegen Gebühr.

**Frieda Broers**

Graf-Egge-Str. 15
26847 Deteren
Tel. 04957 635
www.ferienhaus-broers.de
**Unterkunft: Graf-Egge-Str. 14,
26847 Deteren**

Unterk.-Nr.:

55137

2 Pers. ab

45€Planquadrat
P 5**FERIENWOHNUNGEN „EWEN“**

F ★★★★★

2 komfortable Fewo's in ruhiger Randlage von Filsum. Der sehr gepflegte und großzügige Garten lädt zum Verweilen ein. Die Fewo's sind komplett ausgestattet mit Wohnküche, separatem Eingang, Bad mit DU/WC, großem Balkon, Grill. Fewo 1 verfügt über 1 Doppelschlafzimmer und 1 Einzelschlafzimmer (dazu buchbar) befindet sich außerhalb der Fewo, aber direkt daneben. Fewo 2 ist mit 2 Doppelschlafzimmer ausgestattet. Frühstück zzgl. 7,50 €/pro Person möglich. Gute Radfahr- und Wandermöglichkeiten in der Nähe.

**Focke Ewen**

Wallring 60
26849 Filsum
Tel. 04957 990617
focke-ewen@t-online.de
www.ferienwohnung-ewen.de

ONLINE
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:

55038

2 Pers. ab

40€Planquadrat
R 11**FERIENWOHNUNGEN „LUV“ UND „LEE“**

2 identische Fewos mit sep. Eingang in ruhiger Sackgassenlage. Grill, Gartenmöbel, Liegen. EG: DU/WC, 1 DZ mit 2 Einzelbetten, Küche, WZ mit Essecke. OG: 1 DZ u. Abstellraum.

**Robert Nagel**

Oltmann-Strenge-Straße 10,
26676 Barßel
Tel. 04499 334584
info@ferienwohnung-robert-nagel.de
www.ferienwohnung-robert-nagel.de
**Unterkunft: Am Wiesengrund 10,
26847 Deteren**

Unterk.-Nr.:

55171

4 Pers. ab

41€Planquadrat
R 3**FERIENWOHNUNG HINRICHS, FILSUM**

F ★★★★★

Wir sagen „Moin“. Kompl. einger. Fewo in ruhiger Lage. 1 DZ mit Polsterbetten (KB mögl.), 1 WZ mit Schlafcouch, begehbare DU/WC, kompl. ausgest. Küche, sep. Eingang. Unterstellmögl. für Fahrräder u. Motorräder.

**Heike Hinrichs**

Busboomsfehrer Straße 21
26849 Filsum
Tel. 04957 382
Mobil 0152 05746382
heike.hinrichs2@ewetel.net
www.ferienwohnung-hinrichs-filsum.de

ONLINE
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:

55170

2 Pers. ab

45€Planquadrat
R 10**FERIENWOHNUNG „HAUS HINTER DEN LINDEN“**

F ★★★★★

Gemütl. einger. Fewo mit sep. Eingang. Ruhige Lage, zentrumsnah. 1 DZ, WZ mit Schlafcouch (2 Pers.), kompl. ausgest. Küche mit Essbereich, DU/WC. Terrasse mit Gartenmöbel u. Grill. Kinder bis 3 J. frei.

**Monika Taddigs**

Von-Glan-Straße 23
26847 Deteren-Stickhausen
Tel. 04957 421
Mobil 0173 8205184
M.Taddigs@gmx.de

ONLINE
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:

56005

2 Pers. ab

30€Planquadrat
R 10**FERIENWOHNUNG „ALFRED JANS“**

Gut ausgestattete Fewo für 2 Pers. Sep. Eingang, großes Doppelschlafzimmer, Wohn- u. TV-Raum, kompl. ausgest. Küche mit Essecke und Gefriertruhe, DU/WC, Wintergarten mit Kamin, Grill. Handtücher bitte mitbringen.

**Alfred Jans**

Grüner Weg 6
26847 Stickhausen
Tel. 04957 1227
Mobil 0170 6189328

Unterk.-Nr.:

55143

2 Pers. ab

30€

Planquadrat
O 4**URLAUB AUF DEM MEYERHOF**

Der Meyerhof, zentral im Herzen von Filsum gelegen, verfügt über 4 große, komfortable und gemütliche Ferienwohnungen. Alle haben einen separaten Eingang und sind mit Balkon oder Terrasse ausgestattet. Alle Wohnungen haben eine komplett ausgest. Wohnküche, DU/WC und 2 Doppelschlafzimmer. Komplett ausgestattete Freizeitscheune. Kinder unter 2 Jahren frei. Hunde pro Anreise 10,- €. Fahrradunterstand abschließbar. Viele Ausflugsziele, Rad- und Wanderwege sowie Sehenswürdigkeiten und vieles mehr in der Nähe.

**Hillrich Meyer**

Osterende 16
26849 Filsum
Tel. 04957 757
Mobil 0170 4728055
Fax 04957 899175
hillrich.meyer@ewetel.net
www.meyerhof-filsum.de

ONLINE
BUCHBAR

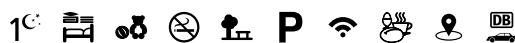
Unterk.-Nr.:

55116

2 Pers. ab

36€Planquadrat
R 11**PENSION „AM WIESENGRUND“**

Die herrliche Pension liegt zentral, aber ruhig in Detern. Sie verfügt über 5 helle Komfortzimmer (2 Einzel- und 3 Doppelzimmer), die mit Sitzecke, Schreibtisch und Dusche/WC ausgestattet sind. Ideal ist die Pension auch für die Unterbringung von Gruppen und Radwanderern.

**R. Gruben**

Alte Heerstr. 12, 26847 Detern
Tel. 04957 912001
Fax 04957 912002
Carmen.Gruben@gmail.com
www.Pension-Am-Wiesengrund.de

Unterk.-Nr.:

52001

2 Pers. ab

50€Planquadrat
U 12**FERIENWOHNUNG „AM BROOK“**

2 komfort. Fewos in ruhiger Lage. Kinder bis 3 J. frei, v. 4 b. 12 J. zahlen 2,- €/N. Fewo 1: 1 DZ+2 ZB, Wohnküche, DU/WC. Fewo 2: behindertenfr. einger., WZ+ 1 Zb f. 2 Pers., DZ mit Senioren-, behindertenger. DU/WC.

**Ingrid Hagen**

Am Brook 15
26847 Detern
Tel. 04957 928733
hagen-detern@t-online.de
www.ferienwohnung-detern.de

Unterk.-Nr.:

55147

2 Pers. ab

30€Planquadrat
R 11**PENSION UND FERIENHOF „AM BIRKENSEE“**

Pension „Am Birkensee“: Unsere Pension ist sehr liebevoll und stilvoll eingerichtet und befindet sich bei uns auf dem Ferienhof. Die Zimmer haben folgende Ausstattung: Doppelzimmer (57,- €/ÜN) wie Einzelzimmer (43,- €/ÜN), auch für eine Übernachtung buchbar, Frühstück pro Person 8,- €, Küchenzeile (inkl. Kühlschrank, Spüle, Senseo-Kaffeemaschine, Wasserkocher, Geschirr und Besteck), Smart-TV, Boxspringbett (in 4 Zimmern von 5), separates Bad, Haustiere nicht erlaubt.

Ferienhof „Am Birkensee“: Willkommen auf unserer parkähnlichen Ferienanlage mit Panoramablick über den Birkensee hinaus in die ostfriesische Natur. Der Ferienhof verfügt über mehrere Ferienobjekte von unterschiedlicher Größe (2-8 Pers.). Folgendes bieten wir unseren Gästen: Angeln am hauseigenen See, Reitunterricht (13,- €/45 - Min.), Kleintiere, Spielplatz, jedes Ferienobjekt verfügt über Gartenmöbel und Grill, Verleih von Fahrrädern/E-bikes auf Anfrage (7,- €/20,- €/Tag), Haustiere erlaubt (5,- €/ÜN), Waschmaschinennutzung (2,50 €), Grillplatz am See.

**Matthias Schliep**

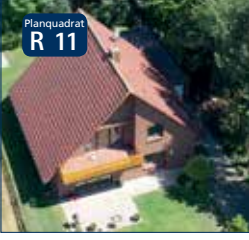
Alte Heerstr. 30, 26847 Detern
AP Buchungen: Insa König
Mobil 0160 5433764
info@ferienhof-am-birkensee.de
info@pension-am-birkensee.de
www.ferienhof-am-birkensee.de

Unterk.-Nr.:

55125

2 Pers. ab

45€

	FERIENWOHNUNG HINRICHS Schöne, kompl. eingerichtete Fewo in ruhiger Lage. 2 Schlafzimmer (1 DZ + 1 MBZ) für 5 Pers., Kinderbett. Wohnküche, Mikrowelle, TV, Radio, Bad, WC und ein großer Wintergarten. Sep. Eingang. Energie nach Verbrauch. Handtücher bitte mitbringen. 	Henny Hinrichs Bahnhofstraße 10 26847 Deterne-Velde Tel. 04957 1825	Unterk.-Nr.: 55019 2 Pers. ab 30€
	FERIENWOHNUNG „LÜTTJE HUUS ANT DIEK“ F ★★★★★ Ostfr. Fehnhaus direkt am Fluss Jümme. Fewo mit exklusiv. Einricht., Kamin, kompl. ausgest. Wohnküche, Gefrierkombi, 1 DZ+1 EZ, Wäschepaket 10,- €. Für Ruhesuchende und Angler ist es ein Paradies. 	Inge Elbrecht Am Deich 8, 26845 Nortmoor Tel. 04950 8066150 Mobil 0173 2407320 motoren-elbrecht@t-online.de www.deichhaus-ostfriesland.de	ONLINE BUCHBAR Unterk.-Nr.: 55063 2 Pers. ab 70€
	FERIENWOHNUNG „AUSZEIT AN DER JÜMME“ Modern, eingerichtete Fewo in ruhiger Lage für bis zu 4 Pers. EG: gut ausgestattete Küche, offener Ess- u. Wohnbereich mit 2 Terrassen, modernes Bad, ebenerdiger DU. OG: 2 Schlafzimmer, 1 Doppelboxspringbett 2 Einzelbetten. Die Jümme/das Aper Tief befinden sich in ca. 200m Entfernung. 	Heike Cramer Am Brook 7 26847 Deterne Mobil 0174 3908151 info@auszeit-an-der-juemme.de www.auszeit-an-der-juemme.de	Unterk.-Nr.: 55174 2 Pers. ab 55€
	FERIENHAUS „HAUS IM GRÜNEN“ 2 neue, komfortable, ruhige Wohnungen m. separatem Eingang. Große Wohnküchen mit bequemen Stühlen. Wohnzimmer mit Smart TV/Stereoanlage DAB + und Wohnlandschaften. Bäder m. Dusche, Badewanne und WC. Terrasse u. Loggia m. Sitzmöbeln. Mindestmietdauer 4 Tage. 	Fam. Bochmann Sandkamp 29 26789 Leer Tel. 0491 711124 ferienhaus-im-gruenen@t-online.de www.ferienhaus-im-grünen.de Unterkunft: Alte Heerstr. 7, 26847 Deterne	ONLINE BUCHBAR Unterk.-Nr.: 55175 2 Pers. ab 68€

GENIESSEN SIE OSTFRIESLANDS SÜDEN IM RUSTIKALEN NURDACHFERIENHAUS IN DETERNE/STICKHAUSEN



FERIENDORF „AM ZANDERECK“

Energie, Handtücher und Bettwäsche exklusive. Endreinigung inklusive.

Das Feriendorf „Am Zandereck“ auf einem weitläufigen, schönen Gelände in mitten unberührter Natur, unmittelbar am Fluss „Jümme“ gelegen, bilden Ihr „Zuhause“ auf Zeit, wo Sie den „Tapeutenwechsel“ voll auskosten können. In der Tourist-Information, direkt vor Ort, erhalten Sie umfangreiche Informationen über das Feriendorf, Land & Leute, Freizeitaktivitäten, Veranstaltungen usw. Nur einen Spaziergang vom Feriendorf entfernt befinden sich Gaststätten, Restaurants, Bäckerei, Metzgerei und Edeka-Markt.

Die räumliche Nähe des Feriendorfes zur „Jümme“ und den Raddeichwegen ist optimal für Aktivitäten wie Angeln, Radfahren, Inlineskaten, Kanufahren und Spazieren auf den Deichen.

	FERIENHAUS AN DER JÜMME Gemütlich u. komplett eingerichtetes FH, ruhig direkt in Nähe vom Fluss „Jümme“ gelegen. Komplett ausgestattete Küchenzeile, WZ mit Doppelschlafcouch, 2 DZ, DU/WC, Garten mit Gartenmöbel u. Grill. Energie nach Verbrauch. 	Freizeit- u. Erholungs- GmbH Deterne Alte Heerstraße 6 26847 Deterne Tel. 04957 711 Fax 04957 8112 info@deterne.de Unterkunft: Jümmestr. 37, 26847 Deterne-Stickhausen	Unterk.-Nr.: 55501 2 Pers. ab 40€
	FERIENHAUS ZANDERBLICK Komplett ausgestattetes FH direkt am Jümmedeich mit Ausblick auf den Hammrich gelegen. Kompl. einger. Küchenzeile, WZ, 2 DZ, DU/WC, Sonnenterrasse mit Gartenmöbel, großer Naturgarten mit Panoramablick, Energie nach Verbr. 	Freizeit- u. Erholungs- GmbH Deterne Alte Heerstr. 6, 26847 Deterne Tel. 04957 711 Fax 04957 8112 info@deterne.de www.feriendomizil-ostfriesland.de Unterkunft: Jümmestr. 59, 26847 Deterne-Stickhausen	Unterk.-Nr.: 55506 2 Pers. ab 42€
	FERIENHAUS ERIKA Komf. FH direkt u. ruhig nahe vom Fluss „Jümme“ mit Ausblick auf den Hammrich gelegen. Gehobene Ausstattung. Kompl. einger. Küche, WZ, DU/WC, 2 DZ, abschließb. Fahrradunterstand, 2 Räder stehen zur Verfügung, Energie nach Verbr. 	Freizeit- u. Erholungs- GmbH Deterne Alte Heerstr. 6, 26847 Deterne Tel. 04957 711 Fax: 04957 8112 info@deterne.de Unterkunft: Jümmestr. 49, 26847 Deterne-Stickhausen	Unterk.-Nr.: 55164 2 Pers. ab 55€

Planquadrat
R 11**FERIENHAUS „MUSCHEL“**

F ★ ★ ★

Modern u. hochwertig einger. FH mit viel Ambiente liegt ruhig nahe vom Fluss Jümme mit toller Sicht in den Hammrich. Kompl. ausgest. Küchenzeile, WZ, geschmackv. DU/WC, 2 DZ, abschließb. Fahrrad-schuppen, Energie nach Verbr.

**Freizeit- u. Erholungs- GmbH Determ**

Alte Heerstraße 6, 26847 Determ
Tel. 04957 711
Fax 04957 8112
info@determ.de
www.fh-muschel.de

**Unterkunft: Jümmestr. 53,
26847 Determ**

Unterk.-Nr.:
55154

2 Pers. ab
43€

Planquadrat
G 8**FERIENHAUS SPÖKENKIEKER**

NR-FH mit Wohlfühlcharakter in Jümmenähe. Badensee fußläufig erreichbar. WZ m. SAT-TV, DVD, HiFi, Küchenzeile m. Kaffeem., Toaster, MW, Backofen, Hochstuhl. 2 SZ mit 1 DB, 2 EZ, 1KB. DU/WC, Fön. Liegewiese, Gartenmöbel u. Grill vorhanden. Energie nach Verbr, Hund 5,- €/Nacht.

**Freizeit- u. Erholungs-GmbH Determ**

Alte Heerstraße 6
26847 Determ
Tel. 04957 711
Fax 04957 8112
info@determ.de

**Unterkunft: Jümmestr. 19,
26847 Determ**

Unterk.-Nr.:
55167

2 Pers. ab
41€



Café im alten Gulfhof
Dorfstraße 34 • 26845 Nortmoor

**Das Ausflugslokal in Determ**

- Kaffee und Kuchen, Eisspezialitäten
- Seeterrasse, Bundeskegelbahn

Ab April bis Anfang Oktober, Di. bis Fr. ab 10 Uhr Frühstück am Tisch.
Ab 12 Uhr Mittagskarte ab 8.90 Euro.

Inh. Claudia Mondorf · Zum See 2 · 26847 Determ
Tel. 0 49 57 / 16 79 · www.cafe-restaurant-juemmesee.de

• Vosskamp 5 • 26655 Westerstede • Tel.: 04488 - 86 18 00 •



Westerstede
OT Moorburg

Landkreis Ammerland

Unsere Pluspunkte für Sie:

- + Verkauf von Wohnwagen und Wohnmobilen
- + HU und AU
- + Vermietung
- + Zubehörshop
- + Finanzierung
- + KFZ - Versicherung
- + Inzahlungnahmen
- + 11 Werkstatthallen
- + Waschstraße

**Voller Service aus einer Hand:**

Genießen Sie einen umfangreichen Service aus nur einer Hand! Gemeinsam mit uns erleben Sie Ihren Urlaub aus einer völlig neuen Perspektive. Entdecken Sie Orte, die vorher als unerreichbar galten. Mit einem Wohnmobil oder Wohnwagen von Rauert erleben Sie die Natur hautnah; Egal ob mit Ihrem eigenen oder einem gemieteten Wohnmobil. Unser Team betreut Sie von A - Z. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Besuchen
Sie uns
online!

Rauert Reisemobile

1a autoservice - Alles für Ihr Auto.

Autohaus de Buhr e.K.
Osterende 10-12
26849 Filsaum
Tel. 04957-357
info@autohaus-debuhr.de

Wir machen,
dass es fährt.



Restaurant • Bierstube • Terrasse

Öffnungszeiten

11.30 - 14.00 Uhr • 17.30 - 21.00 Uhr

*Ruhetag: Dienstag, Mittwoch & Donnerstag
Gruppen auf Anmeldung - auch am Ruhetag*

Nicole Schmiemann

Kirchstraße 2 • 26847 Detern

Telefon 0 49 57 / 3 39 • Telefax 0 49 57 / 10 30

www.deternerkrug.de • deternerkrug@web.de



**Immobilien sind unsere
Leidenschaft**



Unsere Dienstleistungen

- verkaufen
- vermieten
- verpachten
- verwalten
- versichern
- bewerten
- finanzieren
- Bauland erschließen

Spieker Immobilien GmbH • Schützenstr. 4 • 26670 Uplengen
Tel.: 04956 91850 • www.spieker-immo.de



Westerlandstraße 27 • 26847 Detern

Tel. 0 49 57 - 89 787 89

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 08:30 - 13:00 Uhr

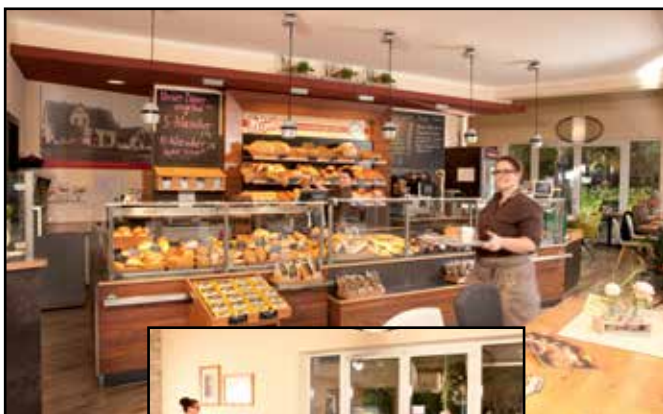
Montag bis Freitag 14:30 - 18:30 Uhr



Zwei Fachgeschäfte unter einem Dach

Am Warf, Detern-Velde

Mit uns genießen Sie den Urlaub doppelt!!!



**Die Brötchen so knusprig – das Fleisch so rein
das kann nur von Ripken und Tuitjer sein!**



*Ihr Urlaubsgefühl
zum Mitnehmen!*

deVries WERKSVERKAUF

Rückläufer • Auslauf • II. Wahl | Strandkörbe & Gartenmöbel



Öffnungszeiten

Mo - Fr von 9.30 - 17.30 Uhr
Sa von 9.00 - 14.00 Uhr
Sonntag ist Schautag (März - Juni) von 12.00 - 17.00 Uhr

Schultze-Fimmen-Straße 2
26689 Apen | Augustfehn II

Tel. 04489 - 404 73 02
www.deVries-Werksverkauf.de

RVB Immobilien GmbH

AUKTIONATOREN | IMMOBILIENMAKLER
im Hause der Raiffeisen-Volksbank eG

Mit uns (ver-) kaufen Sie besser!

Ihre seriöse und kompetente
Ansprechpartnerin in der Region
wenn es um Ihre Immobilie geht.



Wiebke Baumann
04956 910-188

baumann@rvb-immobilien24.de-www.rvb-immobilien24.de
Werden Sie Immobilientippgeber und profitieren davon:
www.meine-rvb.de/immobilien-tippgeber

Neuerungen in Jümme 2021

- BURG STICKHAUSEN -

Ein Stück ostfriesische Geschichte

Vor mehr als 500 Jahren wurde im Jümmebogen im Westen von Stickhausen von Hamburger Kaufleuten ein befestigter Platz eingerichtet. Die Jümme war damals für den Handel aus Richtung Oldenburg, Bremen oder Hamburg der einzige Weg von und nach Ostfriesland und die Hansestadt Hamburg, die seit 1433 Ostfriesland beherrschte, sie wollten diese Transportader schützen. Nach sechs Jahren wurde den Hamburgern aber das ostfriesische Abenteuer zu teuer und sie zogen ab. Die Burg fiel an das ostfriesische Häuptlingsgeschlecht der Cirsenas, deren Wappen man heute noch am Hauptgebäude erkennen kann. Diese bauten den Platz zu einer echten Festung mit Kanonen und Kasernen für bis zu 600 Soldaten aus. Der bis heute erhaltene Wehrturm wurde im Jahr 1497, fünf Jahre nach der Entdeckung Amerikas, gebaut. Zwei Jahrhunderte lang stand die Burg Stickhausen im Mittelpunkt der Grenzkriege zwischen Ostfriesland und Oldenburg und erlebte im 30-jährigen Krieg wechselnde Besatzungen. Als Ostfriesland 1744 an Preußen fiel, verlor die Burg ihre militärische Bedeutung und wurde geschleift. Nun wurde sie Sitz der Verwaltung des „Alten Amts Stickhausen“, Vorläuferin des Landkreises. Nachdem die Verwaltung nach Leer zog, wurde die Burg in private Hand verkauft. Im Jahr 2019 erwarb die Samtgemeinde Jümme die Burg, deren markantes Wahrzeichen, der Burgturm, 2020 aufwändig restauriert wurde. Zur Zeit wird im Turm ein Museum zur Geschichte der Burg Stickhausen eingerichtet.

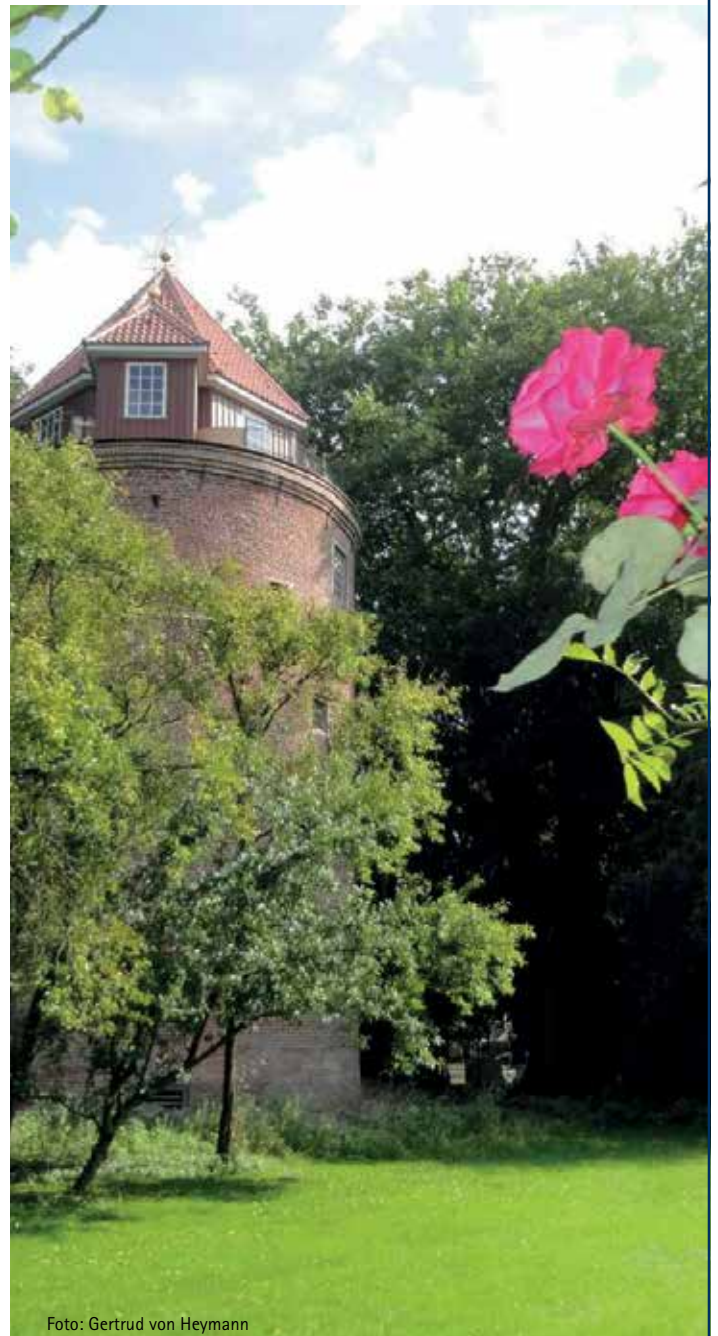


Foto: Gertrud von Heymann



Mehr Informationen
gibt es unter
www.burgstickhausen.de

Neuerungen in Jümme 2021

- STORCHENROUTE JÜMME - - STORCHEN-SAFARI ENTLANG DER JÜMME -

Die Jümmeregion ist Storchland!
Wer Störche beobachten will, ist hier genau richtig.
Wir haben die besten Beobachtungspunkte zu einer Route erstellt.

Die Storchroute ist eine 33 km lange, familienfreundliche Radrundtour durch die reizvolle Landschaft des Jümmegebietes. An der Route gibt es Einkehrmöglichkeiten, Gastronomie und Aussichtspunkte, die zum Verweilen einladen. Es gibt sogar eine tolle Storchentrallye für Kinder. Es ist also ein Erlebnis für Groß und Klein. Entlang der Route befinden sich 9 Infotafeln, zahlreiche Storchhorste, ein Nestmodell zum Anschauen, sowie einen Aussichtsturm mit Beobachtungsfernrohr. Die Storchentrallye für Kinder ist das spezielle, ganz besondere Extra auf der Storchroute. Desweiteren gibt es unterwegs mehrere Rasthütten und Ruhebänke.

Lernen Sie die ostfriesische Landschaft, die Natur und die Störche kennen. Viele verschiedene Highlights und Sehenswürdigkeiten, wie z.B. das Filsumer Moor, die Punte in Amdorf, die Filsumer Kurbelfähre, das Filsumer Westerende, die Burg Stickhausen und die Amdorfer Brücke..., liegen nahe oder direkt an der Storchroute.





REISEMOBIL HAFEN

DETERN-STICKHAUSEN

...zum Urlaubmachen wie geschaffen.
WC-Dusche, Rund-herum-Service,
ganzjährig, Gästesaal für Clubtreffen.

Tourist-Information Detern

Telefon: 0 49 57 / 7 11

E-Mail: info@detern.de · www.detern.de

GPS: 07°38'47"N / 53°12'58"E

Campingplatz am Jümmesee in Detern/Stickhausen

Der Familiencampingplatz liegt inmitten der intakten Natur zwischen dem Fluss Jümme und dem Jümmesee. Der staatlich anerkannte Erholungsort Detern bietet beste Voraussetzungen zum aktiven Erholen. Die Fahrradrouten „Deutsche Fehnroute“ und „Friesischer Heerweg“ liegen direkt vor der Tür. Auch entlang der zahlreichen Deichwege können Sie hervorragend zu Fuß, per Rad oder auf Inlinern die saubere Luft genießen und die Landschaft erkunden. Neben gepflegten Sanitäranlagen, Grillrestaurant mit Kegelbahn und Imbiss bieten wir Ihnen einen Naturbadesee mit Sandstrand, einen großen Abenteuerspielfeld, Bootsanleger, Bouleplatz, Skateranlage und eine mietbare Grillhütte.

Information und Buchung: Campingplatz am Jümmesee

Zum See 2 · 26847 Detern

Telefon 0 49 57 / 18 08

campingplatz@detern.de · www.detern.de

Breitengrad 53° 12' 33" N (53.209170)

Längengrad 7° 38' 32" O (7.642450)

Erlebnistouren mit Schiff & Rad

Tagesausflüge zum **Fischerdorf Ditzum**,
zur **Hafenstadt Emden** und nach **Delfzijl (NL)**

Saison

Mai bis September



Jetzt den
Fahrplan
bestellen!



Buchung der Tickets auch möglich in der
**Tourist-Information
JÜMME**

Ticketbuchungen und weitere Informationen:

Internationale Dollard Route

Ledastraße 10 · 26789 Leer · Telefon 04 91 - 91 96 96 50 · info@dollard-route.de · www.dollard-route.de

PADDEL UND PEDAL

Naturerlebnis in Ostfriesland

Unser Angebot: Kombi-Tour mit Paddel und Pedal
(Kanu und Fahrrad inklusive Transfer) für 22,00 Euro



Unterwegs mit Rad und Kanu



Mit Paddel und Pedal
entdeckt man Ostfriesland
aus einer anderen Perspektive.



Groß und Klein
haben beim abwechslungsreichen
Naturerlebnis ihren Spaß!



Fahrräder kann man
ab 7,00 Euro
pro Tag/Rad mieten.



Paddel- und Pedalzentrale
Ledastraße 10 · 26789 Leer
Tel. 0491 91969630 · info@paddel-und-pedal.de
[f](#) PaddelundPedal | [i](#) paddelundpedal



Fordern Sie
unser kostenloses
Infopaket an!

www.paddel-und-pedal.de

Gastaufnahme- und Vermittlungsbedingungen für Beherbergleistungen

Sehr geehrte Gäste,

die Touristik GmbH „Südliches Ostfriesland“, nachstehend „TGSO“ abgekürzt, vermittelt Unterkünfte von gewerblichen Beherbergungsbetrieben und Privatvermietern (Hotels, Gasthäuser, Pensionen, Privatzimmer und Ferienwohnungen), nachstehend einheitlich “Gastgeber” genannt, im Südlichen Ostfriesland entsprechend dem aktuellen Angebot. Die nachfolgenden Bedingungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des im Buchungsfall zwischen dem Gast und dem Gastgeber zu Stande kommenden Gastaufnahme-/Beherbergungsvertrags und regeln ergänzend zu den gesetzlichen Vorschriften das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast und dem Gastgeber und die Vermittlungstätigkeit der TGSO. Bitte lesen Sie diese Bedingungen daher sorgfältig durch.

1. Stellung der TGSO, Geltungsbereich dieser Gastaufnahmebedingungen

- 1.1. Die TGSO ist Betreiberin der jeweiligen Internetauftritte bzw. Herausgeberin entsprechender Gastgeberverzeichnisse, Kataloge, Flyer oder sonstiger Printmedien und Onlineauftritte, soweit sie dort als Herausgeberin/Betreiberin ausdrücklich bezeichnet ist.
- 1.2. Soweit die TGSO Leistungen der Gastgeber vermittelt, die keinen erheblichen Anteil am Gesamtwert der Leistungen des Gastgebers ausmachen und weder ein wesentliches Merkmal der Leistungszusammenstellung des Gastgebers oder der TGSO selbst darstellen noch als solches beworben werden hat die TGSO lediglich die Stellung eines Vermittlers.
- 1.3. Die TGSO hat als Vermittler die Stellung eines Anbieters verbundener Reiseleistungen, soweit nach den gesetzlichen Vorschriften des § 651w BGB die Voraussetzungen für ein Angebot verbundener Reiseleistungen der TGSO vorliegen.
- 1.4. Unbeschadet der Verpflichtungen der TGSO als Anbieter verbundener Reiseleistungen (insbesondere Übergabe des gesetzlich vorgesehenen Formblatts und Durchführung der Kundengeldabsicherung im Falle einer Inkassotätigkeit der TGSO) und der rechtlichen Folgen bei Nichterfüllung dieser gesetzlichen Verpflichtungen ist die TGSO im Falle des Vorliegens der Voraussetzungen nach Ziffer 1.2. oder 1.3. weder Reiseveranstalter noch Vertragspartner des im Buchungsfalle zu Stande kommenden Gastaufnahmevertrages. Sie haftet daher nicht für die Angaben des Gastgebers zu Preisen und Leistungen, für die Leistungserbringung selbst sowie für Leistungsmängel.
- 1.5. Die vorliegenden Geschäftsbedingungen gelten, soweit wirksam vereinbart, für Gastaufnahmeverträge, bei denen Buchungsgrundlagen die von der TGSO herausgegebenen Gastgeberverzeichnisse, Kataloge oder Unterkunftsangebote in Internetauftritten sind.
- 1.6. Den Gastgebern bleibt es vorbehalten, mit dem Gast andere als die vorliegenden Gastaufnahmebedingungen zu vereinbaren oder ergänzende oder abweichende Vereinbarungen zu den vorliegenden Gastaufnahmebedingungen zu treffen.

2. Vertragsschluss, Reisevermittler, Angaben in Hotelführern

2.1. Für alle Buchungsarten gilt:

- a) Grundlage des Angebots des Gastgebers und der Buchung des Gastes sind die Beschreibung der Unterkunft und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage (z.B. Ortsbeschreibung, Klassifizierungserläuterung) soweit diese dem Gast bei der Buchung vorliegen.
- b) Die TGSO weist darauf hin, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§ 312g Abs. 2 Satz 1 Ziff. 9 BGB) bei Beherbergungsverträgen, die im Fernabsatz (Briefe, Kataloge, Telefonanrufe, Telekopien, E-Mails, über Mobilfunkdienst versendete Nachrichten (SMS) sowie Rundfunk und Telemedien) abgeschlossen wurden, kein Widerrufsrecht besteht sondern lediglich die gesetzlichen Regelungen über die Nichtinanspruchnahme von Mietleistungen (§ 537 BGB) gelten (siehe hierzu auch Ziff. 5. dieser Gastaufnahmebedingungen). Ein Widerrufsrecht besteht jedoch, wenn der Beherbergungsvertrag außerhalb von Geschäftsräumen geschlossen worden ist.
- 2.2. Für die Buchung, die mündlich, telefonisch, schriftlich, per Email oder per Telefax erfolgt, gilt:
 - a) Mit der Buchung bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an. An die Buchung ist der Gast der Werkzeuge gebunden.
 - b) Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Annahmeerklärung zustande, die keiner Form bedarf, mit der Folge, dass auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Gast rechtsverbindlich sind. Im Regelfall wird der Gastgeber oder die TGSO zusätzlich eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung an den Gast übermitteln. Mündliche oder telefonische Buchungen des Gastes führen bei entsprechender verbindlicher mündlicher oder telefonischer Bestätigung jedoch auch dann zum verbindlichen Vertragsabschluss, wenn die entsprechende schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung dem Gast nicht zugeht.
 - c) Unterbreitet der Gastgeber auf Wunsch des Gastes oder des Auftraggebers ein spezielles Angebot, so liegt darin, abweichend von den vorstehenden Regelungen, ein verbindliches Vertragsangebot an den Gast, bzw. den Auftraggeber. In diesen Fällen kommt der Vertrag, ohne dass es einer entsprechenden Rückbestätigung bedarf, zu Stande, wenn der Gast, bzw. der Auftraggeber dieses Angebot innerhalb der im Angebot genannten Frist ohne Einschränkungen, Änderungen oder Erweiterungen durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung, Restzahlung oder Inanspruchnahme der Unterkunft annehmen.
 - 2.3. Bei Buchungen, die im Internet erfolgen, gilt für den Vertragsabschluss:
 - a) Mit Betätigung des Buttons (der Schaltfläche) „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an.
 - b) Dem Gast wird der Eingang seiner Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt.
 - c) Die Übermittlung des Vertragsangebots durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ begründet keinen Anspruch des Gastes auf das Zustandekommen eines Gastaufnahmevertrages entsprechend seiner Buchungsangaben. Der Gastgeber ist vielmehr frei in seiner Entscheidung, das Vertragsangebot des Gastes anzunehmen oder nicht.
 - d) Der Vertrag kommt durch den Zugang der Buchungsbestätigung des Gastgebers bzw. der TGSO als dessen Vermittler beim Gast zu Stande.
 - e) Erfolgt die Buchungsbestätigung sofort nach Vornahme der Buchung des Gastes durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ durch entsprechende Darstellung am Bildschirm (Buchung in Echtzeit), so kommt der Gastaufnahmevertrag mit Zugang und Darstellung dieser Buchungsbestätigung beim Gast am Bildschirm zu Stande, ohne dass es einer Zwischenmitteilung über den Eingang seiner Buchung nach f) bedarf. In diesem Fall wird dem Kunden die Möglichkeit zur Speicherung und zum Ausdruck der Buchungsbestätigung angeboten. Die Verbindlichkeit des Gastaufnahmevertrages ist jedoch nicht davon abhängig, dass der Gast diese Möglichkeiten zur Speicherung oder zum Ausdruck nutzt. Im Regelfall wird der Gastgeber bzw. die TGSO dem Gast zusätzlich eine Ausfertigung der Buchungsbestätigung per E-Mail, E-Mail-Anhang, Post oder Fax übermitteln.

3. Preise und Leistungen

- 3.1. Die in der Buchungsgrundlage (Angebot des Gastgebers, Internet) angegebenen Preise sind Endpreise und schließen die gesetzliche Mehrwertsteuer und alle Nebenkosten ein, soweit bezüglich der Nebenkosten (z.B. Strom, Gas, Wasser, Kaminholz) nichts anders angegeben ist.
- 3.2. Die vom Gastgeber geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung in Verbindung mit dem gültigen Prospekt, bzw. der Objektbeschreibung sowie aus etwa ergänzend mit dem Gast/Auftraggeber ausdrücklich getroffenen Vereinbarungen. Dem Gast/Auftraggeber wird empfohlen, ergänzende Vereinbarungen in Textform zu treffen.

4. Zahlung

- 4.1. Die Fälligkeit der Zahlung richtet sich nach der mit dem Gast oder dem Auftraggeber getroffenen und in der Buchungsbestätigung vermerkten Regelung. Ist eine besondere Vereinbarung nicht getroffen worden, so ist der gesamte Unterkunftspreis einschließlich der Entgelte für Nebenkosten und Zusatzleistungen bei der Anreise und vor dem Bezug der Unterkunft bzw. der Inanspruchnahme der sonstigen Leistungen zahlungsfällig und an den Gastgeber zu bezahlen.
- 4.2. Nach Vertragsschluss (Zugang der Buchungsbestätigung beim Gast, beziehungsweise Eingang der Annahmeerklärung des Gastes beim Gastgeber bei zuvor unterbreiteten Angebot) kann der Gastgeber, soweit im Einzelfall keine andere Vereinbarung über die Höhe der Anzahlung getroffen wurde, eine Anzahlung in Höhe von bis zu 20% des Gesamtpreises verlangen.
- 4.3. Der Gastgeber kann bei Aufenthalt von mehr als 1 Woche nach deren Ablauf die Vergütung für zurückliegende Aufenthaltstage sowie für Zusatzleistungen (z.B. im Unterkunftspreis nicht enthaltene Verpflegungsleistungen, Entnahmen aus der Minibar) abrechnen und zahlungsfällig stellen.
- 4.4. Zahlungen in Fremdwährungen und mit Verrechnungsscheck sind nicht möglich. Kreditkartenzahlungen sind nur möglich, wenn dies vereinbart oder vom Gastgeber allgemein durch Aushang angeboten wird. Zahlungen am Aufenthaltsende sind nicht durch Überweisung möglich.

5. Rücktritt und Nichtanreise

- 5.1. Im Falle eines Rücktritts oder der Nichtanreise bleibt der Anspruch des Gastgebers auf Bezahlung des vereinbarten Aufenthaltspreises einschließlich des Verpflegungsanteils und der Entgelte für Zusatzleistungen, bestehen.
- 5.2. Der Gastgeber hat sich im Rahmen seines gewöhnlichen Geschäftsbetriebs, ohne Verpflichtung zu besonderen Anstrengungen und unter Berücksichtigung des besonderen Charakters der gebuchten Unterkunft (z. B. Nichtraucherzimmer, Familienzimmer) um eine anderweitige Verwendung der Unterkunft zu bemühen.
- 5.3. Der Gastgeber hat sich eine anderweitige Belegung und, soweit diese nicht möglich ist, ersparter Aufwendungen anrechnen zu lassen.
- 5.4. Nach den von der Rechtsprechung anerkannten Prozentsätzen für die Bemessung ersparter Aufwendungen, hat der Gast, bzw. der Auftraggeber an den Gastgeber die folgende Beträge zu bezahlen, jeweils bezogen auf den gesamten Preis der Unterkunftsleistungen (einschließlich aller Nebenkosten):

a) Bei Ferienwohnungen/Unterkünften ohne Verpflegung	90%
b) Bei Übernachtung/Frühstück	80%
c) Bei Halbpension	70%
d) Bei Vollpension	60%
- 5.5. Dem Gast/dem Auftraggeber bleibt es ausdrücklich vorbehalten, dem Gastgeber nachzuweisen, dass seine ersparten Aufwendungen wesentlich höher sind, als die vorstehend berücksichtigten Abzüge, bzw. dass eine anderweitige Verwendung der Unterkunftsleistungen oder sonstigen Leistungen stattgefunden hat. Im Falle eines solchen Nachweises sind der Gast, bzw. der Auftraggeber nur verpflichtet, den entsprechend geringeren Betrag zu bezahlen.
- 5.6. Der Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung wird dringend empfohlen.
- 5.7. Die Rücktrittserklärung ist aus buchungstechnischen Gründen an die TGSO (nicht an den Gastgeber) zu richten und sollte im Interesse des Gastes in Textform erfolgen.

6. Pflichten des Kunden, Kündigung durch den Gastgeber

- 6.1. Der Gast ist verpflichtet, die Unterkunft und ihre Einrichtungen sowie alle Einrichtungen des Gastgebers nur bestimmungsgemäß, soweit (wie z.B. bei Schwimmbad und Sauna) vorhanden nach den Benutzungsanordnungen und insgesamt pfleglich zu behandeln.
- 6.2. Der Gast ist verpflichtet, die Unterkunft und deren Einrichtungen beim Bezug zu überprüfen und feststellbare Mängel oder Schäden dem Gastgeber unverzüglich mitzuteilen.
- 6.3. Der Gast ist verpflichtet, eine Hausordnung oder Hofordnung, die ihm bekannt gegeben wurde oder für die aufgrund entsprechender Hinweise eine zumutbare Möglichkeit der Kenntnisnahme bestand, zu beachten.
- 6.4. Der Gast ist verpflichtet, auftretende Mängel und Störungen unverzüglich dem Gastgeber anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Eine Mängelanzeige, die nur gegenüber der TGSO erfolgt, ist nicht ausreichend. Unterbleibt die Mängelanzeige schuldhaft, können Ansprüche des Gastes ganz oder teilweise entfallen.
- 6.5. Der Gast kann den Vertrag nur bei erheblichen Mängeln oder Störungen kündigen. Er hat zuvor dem Gastgeber im Rahmen der Mängelanzeige eine angemessene Frist zur Abhilfe zu setzen, es sei denn, dass die Abhilfe unmöglich ist, vom Gastgeber verweigert wird oder die sofortige Kündigung durch ein besonderes, dem Gastgeber erkennbares Interesse des Gastes sachlich gerechtfertigt ist oder aus solchen Gründen dem Gast die Fortsetzung des Aufenthalts objektiv unzumutbar ist.

7. Beschränkung der Haftung des Gastgebers

- 7.1. Die Haftung des Gastgebers aus dem Gastaufnahmevertrag nach § 536a BGB für Schäden, die nicht aus der Verletzung einer wesentlichen Pflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Gastaufnahmevertrags überhaupt erst ermöglicht oder deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet oder aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultieren, ist ausgeschlossen, soweit sie nicht auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Gastgebers oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungshelfen des Gastgebers beruhen.
- 7.2. Die Gastwirtschaftung des Gastgebers für eingebrachte Sachen gemäß §§ 701 ff. BGB bleibt durch diese Regelung unberührt.
- 7.3. Der Gastgeber haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die während des Aufenthalts für den Gast/Auftraggeber erkennbar als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen usw.). Entsprechendes gilt für Fremdleistungen, die bereits zusammen mit der Buchung der Unterkunft vermittelt werden, soweit diese in der Ausschreibung, bzw. der Buchungsbestätigung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.

8. Besondere Regelungen im Zusammenhang mit Pandemien (insbesondere dem Corona-Virus)

- 8.1. Die Parteien sind sich einig, dass die vereinbarten Leistungen durch den jeweiligen Gastgeber stets unter Einhaltung und nach Maßgabe der zum jeweiligen Reisezeitpunkt geltenden behördlichen Vorgaben und Auflagen erbracht werden.
- 8.2. Der Gast erklärt sich einverstanden, angemessene Nutzungsregelungen oder -beschränkungen von TGSO und den Gastgebern bei der Inanspruchnahme von Leistungen zu beachten und im Falle von auftretenden typischen Krankheitssymptomen den Gastgeber unverzüglich zu verständigen.

9. Alternative Streitbeilegung; Rechtswahl und Gerichtsstand

- 9.1. TGSO und der Gastgeber weisen im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass weder TGSO noch der Gastgeber derzeit an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teilnehmen. Sofern die Teilnahme an einer Einrichtung zur Verbraucherstreitbeilegung nach Drucklegung dieser Vermittlungs- und Gastaufnahmebedingungen für TGSO oder den Gastgeber verpflichtend würde, wird der Gast hierüber in geeigneter Form informiert. Für alle Vermittlungs- und Gastaufnahmeverträge, die im elektronischen Rechtsverkehr geschlossen wurden, wird auf die europäische Online-Streitbeilegungs-Plattform <https://ec.europa.eu/consumers/odr/> hingewiesen.
- 9.2. Auf das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast, bzw. dem Auftraggeber und dem Gastgeber, bzw. der TGSO findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Entsprechendes gilt für das sonstige Rechtsverhältnis.
- 9.3. Der Gast, bzw. der Auftraggeber, können den Gastgeber bzw. die TGSO nur an deren Sitz verklagen.
- 9.4. Für Klagen des Gastgebers bzw. der TGSO gegen den Gast, bzw. den Auftraggeber ist der Wohnsitz des Gastes maßgebend. Für Klagen gegen Gäste, bzw. Auftraggeber, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die Ihren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Gastgebers vereinbart.
- 9.5. Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht, wenn und insoweit auf den Vertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen der Europäischen Union oder andere internationale Bestimmungen anwendbar sind.

© Urheberrechtlich geschützt; Noll | Hütten | Dukic Rechtsanwälte, Stuttgart | München, 2004-2021

Vermittelnde Tourisuststelle ist: Touristik GmbH “Südliches Ostfriesland”
Geschäftsführer: Kurt Radtke; Handelsregister beim AG Aurich, HRB Nr.: 110508
Ledastraße 10, D-26798 Leer
Tel.: (0) 491 / 91 96 96 -10; Fax: (0) 491 / 28 60; E-Mail: info@suedliches-ostfriesland.de

Mit dem Urlauberbus Ostfriesland erfahren.



Unser Service für Urlaubsgäste in der Region zwischen Ems und Jade: Mit dem Urlauberbus die Ferienregion erfahren.

An über 4.900 Haltestellen und auf über 220 Linien ist Ihr Zustieg möglich. Wie wär's mit einer Fahrt zum Meer oder Shopping in Ostfrieslands „Metropolen“?

Der Urlauberbustarif von nur 1 Euro je Richtung und Person gilt täglich ab 9:00 Uhr auf allen Buslinien im Verbundgebiet Ems-Jade sowie des Landkreises Ammerland. Das Tarifangebot gilt nicht am An- und Abreisetag. Gruppen ab 10 Personen melden sich bitte vorher an.

So funktioniert's:

- Kur- oder Gästekarte besorgen
- Einsteigen und Karte vorzeigen
- 1 Euro bezahlen und los geht's!

Kur- oder Gästekarten erhalten Sie bei den Touristinfos in Ihrer Urlaubsgemeinde. Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Serviceteam unter

Tel: (04941) 93377 oder info@urlauberbus.de
www.urlauberbus.de



DAS PLUS FÜR IHREN URLAUB MIT DER GÄSTEKARTE

Im „Südlichen Ostfriesland“ gibt es viel zu entdecken. Viele Anregungen erhalten Sie mit Ihrer persönlichen Gästekarte und den attraktiven Serviceleistungen und Ermäßigungen. Für Ausflüge in ganz Ostfriesland ermöglicht diese Gästekarte außerdem die Benutzung des Urlauberbusses zum Spezialtarif von 1,- Euro pro Strecke. Bei Buchungen über die Zimmervermittlung erhalten Sie die Gästekarte direkt mit der Buchung.



Tourist-Information
der Samtgemeinde Jümme
Rathausring 8-12
26849 Filsum
Telefon 04957 / 91800
www.juemme.de

Tourist-Information in Detern
Alte Heerstr. 6
26847 Detern
Telefon 04957 / 711
www.detern.de





W. Meyer

Frische Grüße aus Detern!



Obst- und Gemüse
aus den Gärten der Welt

Leckere Salate
aus unserer Salatbar

Fleisch- und Wurst
in bester Bauerngut-Qualität

Täglich Mittagstisch
www.edeka-detern.de

Käsespezialitäten
in großer Auswahl

Blumen und Pflanzen
in bester Gärtnerqualität

Geschenk-Artikel
Ostfriesische
Spezialitäten



Supermarkt Wilfried Meyer • Gasteweg 1 • Detern

Tel.: (0 49 57) 91 20 13

www.edeka-detern.de

Wir Lebensmittel.



Hoppmann

...wir leben Backen!

Alle lieben Brot-Gewuss

Hoppmanns Handwerksbrot - ein
frisches Geschmackserlebnis

Mehl, Wasser, Salz, Hefe und unser
eigener Natursauer bilden die
richtige Grundlage für unsere
herzhaft-leckeren Rezepturen. Frisch,
aromatisch und mit Leidenschaft
gebacken!

100%
HANDWERK

Hoppmanns
BROTKÖNNER



www.baeckerei-hoppmann.de